

**DAIM NTAUB NTAWV QHIA TXOG TXUAM THAWJ TSEEB RAU
COV NEEG TXAIS THIAB COV NEEG SAIB XYUAS**

**KEV TSO CAI SIV TAU RAU THAUM MUAJ
XWM TXHEEJ KUB NTXHOV CEEV
(EMERGENCY USE AUTHORIZATION, EUA)
NTAWM**

TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU TXHAWM RAU TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS LAUS NAM VAIS LAV 2019 (COVID-19)

Koj tab tom tau txais Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau txais Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) los ntawm Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) txhawm rau muab ob koob tshuaj xub thawj txhaj rau cov neeg hnub nyooq 18 xyoo thiab laus dua ntawd.

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau tau txais Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) los ntawm Teb Chaws Mes Kas Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) txhawm rau muab ob koob tshuaj xub thawj txhaj rau cov neeg hnub nyooq 18 xyoo thiab laus dua ntawd.

Daim Ntawv Qhia Txog Txuam Thawj Tseeb muaj cov ntaub ntawv qhia paub los pab koj kom nkag siab txog cov kev phom sij thiab cov txiaj ntsig ntawm hom Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau, uas koj tuaj yeem tau txais vim tias tam sim no muaj kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Sib tham nrog koj tus kws muab kev saib xyuas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob yog tias koj muaj lus nug.

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau tsis tuaj yeem tiv thaiv tus txhua tus.

Daim Ntawv Qhia Txog Txuam Thawj Tseeb no tej zaum yuav raug hloov kho tshiab. Txhawm rau paub ntau ntxiv txog Daim Ntawv Qhia Txog Txuam Thawj Tseeb, thov mus saib rau ntawm <http://www.NovavaxCovidVaccine.com>.

YAM UAS KOJ YUAV TSUM TAU PAUB TIAS UA NTEJ KOJ TAU TXAIS

HOM TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB NO

TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) YOG DAB TSI?

Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tshwm sim los ntawm tus kab mob khaus lauv nam vais lav uas hu ua SARS-CoV-2. Hom kab mob khaus laus nas vais lav (coronavirus) no tsis tau pom los dua ua ntej ntawd. Koj tuaj yeem tau txais Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) los ntawm kev sib cuag nrog lwm tus neeg uas muaj tus kab mob vais lav (virus) ntawd. Feem ntau nws mob rau txoj hlab ua pa ua ntej ces Kho dua tshiab: Lub Xya Hlis Ntuj/13/2022

tuaj yeem cuam tshuam mus rau lwm yam khoom nruab nrog. Cov neeg uas muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) muaj ntau cov tsos mob yam dav heev raws li raug tshaj qhia nyob rau yav dhau los, pib ntawm cov tsos mob me mus rau kev mob loj. Cov tsos mob tej zaum yuav tshwm sim 2 mus rau 14 hnub tom qab kis tau tus kab mob vais lav (virus). Cov tsos mob tuaj yeem muaj xam nrog rau: kub taub hau los sis ua daus no, hnoos, ua pa txog siav los sis ua pa nyuaj; sab nkees; mob leeg nqaij los sis mob ib ce; mob taub hau; tsis qab los noj mov los sis tis hnov tus ntxhiab; mob qas; txhaws ntswg los sis los kua ntswg; xeev siab los sis ntuav; raws plab.

TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU NTAWD YOG DAB TSI?

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau yog cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas tsis tau txais kev pom zoo siv uas tuaj yeem tiv thaiv tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19).

Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) tau tso cai siv Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau tau nyob rau kis xwm txheej ceev txhawm rau tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau cov neeg muaj hnub nyooq 18 xyoo thiab laus dua raws li Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA).

Yog xav paub ntau ntxiv txog Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA), mus saib rau ntawm tshooj **"Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) yog dab tsi?"** nyob rau ntu kawg ntawm Daim Ntawv Qhia Txog Txuam Thawj Tseeb no.

**YAM TWG UAS KOJ YUAV TSUM HAIS QHIA MEEJ RAU KOJ TUS KWS MUAB KEV
SAIB XYUAS TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB UA NTEJ KOJ YUAV TAU
TXAIS COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19)
NOVAVAX, HOM NTXIV RAU?**

Qhia rau koj tus kws muab kev saib xyuas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob hais txog txhua cov zwj ceeb mob ntawm koj, suav nrog kev uas yog tias koj:

- muaj txhua yam kev txhaum fab tshuaj
- tau muaj tus mob plawv o voo (myocarditis) (mob liab thiab o rau ntawm cov leeg nqaj hauv lub plawv) los sis tus mob txheej tawv qhwv plawv voos os (pericarditis) (mob liab thiab o rau ntawm txheej tawv qhwv nyob sab nraud ntawm lub plawv)
- tau ua npaws
- tau muaj tus mob puas lub cev uas los ntshav tsis tu los sis mob ntshav sab
- muaj feem kev tiv thaiv kab mob hauv lub nrog cev tsis ua hauj lwm zoo los sis nyob rau kis uas muaj cov tshuaj cuam tshuam rau koj li lab npauv roj ntsha tiv thaiv nrog cev
- cev xeeb me nyuam los sis muaj kev npaj yuav xeeb me nyuam
- muaj kev muab niam mis rau me nyuam noj
- tau txais tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) lawm
- tau muaj kev tsaus muag uas cuam tshuam nrog kev txhaj tshuaj

**LEEJ TWG YUAV TSIS TAU TXAIS COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB
KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU?**

Koj yuav tsum tsis tau txhaj Cov Tshuaj Txhaj Tiv Thaiw Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau yog tias koj:

- tau muaj kev txhaum fab rau lub cev loj heev tom qab koob yav dhuau los ntawm hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob no
- tau muaj kev txhaum fab rau lub cev loj heev rau txhua cov tshuaj tod xyaw ntawm hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob no

**COV TSHUAJ TOD XYAW NTAWM COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS
KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU NTAWD
YOG DAB TSI?**

Cov Tshuaj Txhaj Tiv Thaiw Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau muaj ib hom kev sib tod xyaw ntawm cov keeb thaj protein SARS-CoV-2 uas tsim los ntawm cov kab mob baculovirus lis keeb nqaj uas kis tus kab mob Sf9 (cov kab me armyworm) thiab txoj kev ntxiv Matrix- MTM uas muaj kuab saponins yam muab los ntawm daim tawv ntoo tsim xab npum (*Quillaja saponaria* Molina). Lwm cov khoom tod xyaw suav nrog cov roj cholesterol, kuab phosphatidylcholine, kuab potassium dihydrogen phosphate, kuab potassium chloride, kuab disodium hydrogen phosphate dihydrate, kuab sodium chloride, kuab disodium hydrogen phosphate heptahydrate, kuab sodium dihydrogen phosphate monohydrate, kuab polysorbate 80, thiab dej rau kev txhaj tshuaj. Cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob kuj tseem muaj tus kab mob baculovirus me ntsis thiab keeb protein thiab DNA ntawm cov kab.

**YUAV TXHAJ COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19
(COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU NTAWD LI CAS?**

Cov Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau yuav muab txhaj rau koj raws li kev txhaj tshuaj rau cov leeg nqaij.

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau yuav raug txhaj ua ob koob nyob rau ib xuv, uas sib nrug li 3 lub lim piam.

PUAS TAU SIV COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU UA NTEJ NO LI?

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau yog cov tshuaj txhaj tiv thaiiv kab mob uas tsis tau txais kev pom zoo siv. Nyob rau ntawm cov kev sim tshuaj, kww yees li 25,000 tus neeg muaj hnub nyoog 18 xyoo thiab laus dua ntawd tau txais ob koob Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau.

COV TXIAJ NTSIG NTAWM COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU NTAWD YOG MUAJ DAB TSI?

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau tau ua rau pom tau tias muaj txiaj ntsig tiv thaiiv tau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Nyob rau lub sij hawm kev tiv thaiiv tawm tsam Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tam sim no yog tseem tsis tau paub tseeb.

COV KEV PHOM SIJ NTAWM COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU NTAWD YOG MUAJ DAB TSI?

Muaj lub hhwv tsam tshwm sim tau tsawg tshaj plaws uas Cov Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau ntawd yuav tuaj yeem chiv ua kev txhaum fab rau lub cev loj heev. Cov kev txhaum fab rau lub cev loj ntawd yuav tuaj yeem tshwm sim tau nyob rau ob peb feeb txog rau ib teev tom qab tau txais koob Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau. Vim li no, koj tus kws muab kev saib xyuas txhaj tshuaj tiv thaiiv kab mob thiaj li yuav thov kom koj nyob ntawm lub chaw uas koj tau txais koj koob tshuaj txhaj tiv thaiiv kab mob ntawd ib pliag txhawm soj ntsuam xyuas tom qab txhaj koob tshuaj txhaj tiv thaiiv kab mob ntawd tag. Cov tsos kev txhaum fab rau lub cev loj ntawm tuaj yeem muaj xws li:

- Ua pa nyuaj
- O rau ntawm koj lub ntsej muag thiab lub qa
- Lub plawv dhia ceev
- Muaj cov pob khaus thoob plaws koj lub cev
- Kiv taub hau thiab tsis muaj zog

Tus mob plawv o voo (myocarditis) (mob liab thiab o rau ntawm cov leeg nqaij hauv lub plawv) thiab Tus mob txheej tawv qhwv plawv voos os (pericarditis) (mob liab thiab o rau ntawm txheej tawv qhwv nyob sab nraud ntawm lub plawv) tau tshwm sim rau qee cov neeg uas tau txais cov tshuaj txhaj tiv thaiiv kab mob ntawd. Nyob rau feem ntawm cov neeg no, cov tsos mob yuav pib nyob rau 10 hnub tom qab txhaj koob tshuaj tiv thaiiv kab mob. Lub hhwv tsam uas yuav muaj qhov no tshwm sim yog muaj tsawg heev. Koj yuav tsum nrhiav txoj kev kho mob yam mob siab ntso kiag tam sim ntawd yog tias koj muaj cov tsos mob nram qab no tshwm sim tom qab tau txais cov tshuaj txhaj tiv thaiiv kab mob tag:

- Mob hauv siab
- Txog siav

- Hnov tau tias lub plawv dhia ceev, plawv tshee los sis dhia nrawm heev

Cov tsos mob tshwm sim nrog uas tau tshaj tawm nyob rau hauv cov kev sim tshuaj ntawm tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax muaj xam nrog rau:

- Tus mob plawv o voo (myocarditis) (mob liab thiab o rau ntawm cov leeg nqaij hauv lub plawv)
- Tus mob txheej tawv qhwv plawv voos os (pericarditis) (mob liab thiab o rau ntawm txheej tawv qhwv nyob sab nraud ntawm lub plawv)
- Cov kev txhaum fab rau lub qhov txhaj tshuaj: mob/rhiab, o, liab thiab khaus
- Cov tsos mob tshwm sim nrog nthuav dav: sab nkees los sis feem ntawm tsis xis nyob, mob leeg, mob taub hau, mob pob qij txha, xeev siab, ntuav, ua npaws, ua daus no
- Cov kev txhaum fab rau lub cev xws li khaus thiab o rau ntawm lub ntsej muag
- Ob lub qog ntawm puab tais voos o

Cov tsos mob tshwm sim nrog uas tau tshaj tawm tom qab kev tso cai siv hauv cov teb chaws sab nraud ntawm Teb Chaws Mes Kas hais txog Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax muaj xam nrog rau:

- Cov kev txhaum fab rau lub cev loj heev
- Tus mob plawv o voo (myocarditis) (mob liab thiab o rau ntawm cov leeg nqaij hauv lub plawv)
- Tus mob txheej tawv qhwv plawv voos os (pericarditis) (mob liab thiab o rau ntawm txheej tawv qhwv nyob sab nraud ntawm lub plawv)

Tej zaum cov no yuav tsis yog txhua cov tsos mob tshwm sim nrog ntawm tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau. Cov tsos mob tshwm sim nrog hnyav thiab tsis xav txog tuaj yeem tshwm sim tau. Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau kuj tseem tab tom raug tshawb kawm paub nyob rau cov kev sim tshuaj.

KUV YUAV TSUM TAU UA LI CAS TXOG RAU NTAWM COV TSOS MOB TSHWM SIM NROG NTAWD?

Yog koj muaj cov kev txhaum fab rau lub cev loj heev, hu rau 9-1-1, los sis mus rau ntawm lub tsev kho mob uas nyob ze tshaj plaws.

Hu rau koj tus kws muab kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob los sis koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob yog hais tias koj muaj cov tsos mob tshwm sim nrog uas cuam tshuam rau koj los sis tsis txawj zoo li.

Tshaj qhia cov tsos mob tshwm sim nrog ntawm kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob ntawd rau Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) thiab Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) li **Lab Npauv Kev Hais Tawm Qhia Txog Xwm Txheej Tsis Zoo Txog Ntawm Tshuaj Tiv Thaiv Kab Mob (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS)**. Tus xov tooj hu dawb ntawm VAERS yog 1-800-822-7967 los sis tshaj tawm hauv oos lais rau <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. Thov suav xam qhov “Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) ntawm Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax” yog qhov xub ua tshaj plaws ntawm lub npov #18 ntawm daim ntawv tshaj qhia.

Tsis tas li ntawd, koj tuaj yeem tshaj qhia cov tsos mob tshwm sim nrog rau Novavax, Inc., ntawm cov ntaub ntawv qhia paub lub chaw tiv tauj nram qab no.

Lub vas sab	Nab npawb fej ntawv	Tus nab npawb xov tooj
www.NovavaxMedInfo.com	1-888-988-8809	1-844-NOVAVAX(1-844-668-2829)

Koj kuj tseem tuaj yeem yuav tau txais ib txoj hauv kev xaiv los tso npe nkag rau hauv **v-safe. V-safe** yog ib cuab yeej raws xov tooj tshaj lij (smartphone) uas siv los xa ntawv xov tooj thiab los soj ntsuam cov vas sab txhawm rau kuaj xyuas cov neeg uas tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhawm rau txheeb xyuas cov tsos chiv tshwm sim

nrog uas muaj feem tshwm sim tau tom qab kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tag. **V-safe** yuav nug cov lus nug uas pab Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) los soj ntsuam qhov kev nyab xeeb ntawm cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). **V-safe** kuj tseem muab cov kev ceeb toom qhia paub txog koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob zaum thib ob yog tias xav tau thiab tshaj tawm laij raws xov tooj uas taug qab xyuas ntxiv mus los ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) yog tias cov neeg koom tshaj qhia txog kev puas tsuaj tsis zoo rau fab kev noj qab haus huv uas tseem ceeb tom qab kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Yog xav paub ntxiv txog txoj hauv kev los sau npe nkag, mus saib rau ntawm: www.cdc.gov/vsafe.

YUAV UA LI CAS YOG TIAS KUV TXIAV TXIM TSIS KAM TXAIS COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU?

Raws li Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA), nws yog qhov koj tuaj yeem xaiv tau los lees txais los sis tsis kam txais koob Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau. Yog tias koj txiav txim siab tsis kam txais nws, nws yuav tsis muaj hloov pauv rau koj tus qauv fab kev kho mob dab tsi hlo li.

PUAS MUAJ LWM TXOJ HAUV KEV XAIV RAU KEV TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) UA KEV NROG RAU TUS TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU?

Lwm t xo j hauv kev xaiv los tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yog Tshuaj COMIRNATY (Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), hom mRNA) thiab Tshuaj SPIKEVAX (Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19), hom mRNA), uas yog Cov Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tau txais kev pom zoo siv los ntawm FDA. Lwm cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob uas siv los tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) tuaj yeem muaj nyob hauv Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA).

KUV PUAS TUAJ YEEM TAU TXAIS COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV RAU UA KE NROG LWM YAM TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV KAB MOB NYOB RAU TIB LUB SIJ HAWM?

Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) tseem tsis tau txais cov ntaub ntawv xa tuaj hais txog t xo j kev txhaj tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau nrog lwm yam tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob nyob rau tib lub sij hawm. Yog tias koj tseem tab tom txiav txim siab los txais tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau nrog rau lwm cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, muab koj cov hauv kev xaiv no los sib tham nrog koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob tso.

YUAV UA LI CAS YOG TIAS KUV CEV XEEB TUB LOS SIS TSEEM MUAB NIAM MIS

RAU ME NYUAM NOJ?

Yog tias koj cev xeeb me nyuam los sis tseem muab niam mis rau me nyuam noj, muab koj cov hauv kev xaiv no los sib tham nrog koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob tso.

Muaj ib daim ntawv teev kev xeeb me nyuam uas soj ntsuam cov txiaj ntsig tau los ntawm kev xeeb me nyuam nyob rau cov poj niam uas tau txais Tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau nyob rau thaum lub cev xeeb me nyuam. Cov poj niam uas tau txhaj tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau nyob rau thaum lub cev xeeb me nyuam yuav raug txhawb kom los tso npe nkag rau hauv daim ntawv teev no raws txoj kev mus saib rau ntawm <https://c-viper.pregistry.com/>.

COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) NOVAVAX, HOM NTXIV PUAS YUAV KIS TAU TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19) RAU KUV TAU?

Tsis tau. Tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau tsis muaj tus kab mob SARS-CoV-2 thiab tsis tuaj yeem kis Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau koj tau.

KHAW'S KOJ DAIM NPAV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIIV KAB MOB

Thaum koj tau txais koj thawj koob tshuaj, koj yuav tau txais daim npav txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob txhawm rau qhia tau txog koj tau nyob rau thaum rov qab tuaj txhaj koj koob thib ob ntawm Tus Tshuaj Txhaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax, Hom Ntxiv Rau. Nco ntsoov nqa koj daim npav tuaj nyob rau thaum koj rov qab tuaj.

LWM YAM NTAUB NTAWV QHIA PAUB NTXIV

Yog tias koj muaj lus nug, mus saib hauv lub vas sab los sis hu rau tus xov tooj uas tau muab los nram qab no. Txhawm rau nkag cuag tau rau Cov Ntawv Qhia Txog Txuam Thawj Tseeb tam sim no, thov theej duab ntawm tus khauj lus zais QR uas tau muab los nram qab no.

Lub vas sab (website) Kev Tau Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) Novavax	Tus nab npawb xov tooj
www.NovavaxCovidVaccine.com 	1-844- NOVAVAX(1- 844-668-2829)

KUV TUAJ YEEM KAWM PAUB NTAU NTXIV TAU LI CAS?

- Nug tus kws muab kev saib xyuas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob
- Mus saib tau rau ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) ntawm <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
- Mus saib tau rau ntawm Lub Chaw Tswj Xyuas Khoom Noj thiab Tshuaj (Food and Drug Administration, FDA) ntawm <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>
- Tiv tauj rau koj lub thawj fab saib xyuas hauj lwm kev noj qab haus huv rau pej xeem ntawm lub xeev los sis lub zos

KUV COV NTAUB NTAWW QHIA PAUB TXOG KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV KAB MOB YUAV RAUG KHAWS TSEG NYOB RAU QHOV TWG?

Tus kws muab kev saib xyuas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tuaj yeem muab koj cov ntaub ntaww qhia paub txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tso ua ke rau hauv koj li Lab Npauv Muab Lus Qhia Paub Txog Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kab Mob (Immunization Information System, IIS) los sis lwm lab npauv uas teev tseg ntawm kev tso cai ntawm lub xeev/lub zos. Qhov no yuav xyuas kom paub tseeb tias seb koj puas tau txais tib hom tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thaum koj rov qab tuaj txhaj koob tshuaj thib ob. Yog xav paub ntxiv txog Cov Lab Npauv Muab Lus Qhia Paub Txog Kev Txhaj Tshuaj Tiv Thaiiv Kab Mob (Immunization Information System, IISs), mus saib tau rau ntawm: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

KUV PUAS YUAV TUAJ YEEM RAUG THEM TUS NQI TXHAJ TSHUAJ NYOB RAU KEV TAU TXAIS COV TSHUAJ TXHAJ TIV THAIV TUS KAB MOB KHAUS VIV-19 (COVID-19)?

Tsis raug. Nyob rau lub sij hawm no, tus kws muab kev saib xyuas kho mob tsis tuaj yeem tsum tus nqi ntawm koob tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob rau koj them tau thiab koj tsis tuaj yeem raug them tus nqi txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob uas yog tus nqi yus nrho hauv yus hnab ris hnab tshos them (out-of-pocket) los sis txhua lwm tus nqi dab tsi li yog tias tsuas yog txhaj cov tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) nkaus xwb. Txawm li cas los xij, cov tus kws muab kev saib xyuas txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tuaj yeem nrhiav cov kev them nyiaj rov qab uas tsim nyog los ntawm ib qho txheej txheem pab cuam los sis cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm uas pab them nqi duav roos cov nqi txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) rau tus neeg tau txais cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob (is saws las tuav pov hwm ntiag tug, Medicare, Medicaid, Txheej Txheem Pab Cuam Cov Neeg Tsis Muaj Is Saws Las Tuav Pov Hwm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) ntawm HRSA (HRSA COVID-19 Unsured Program) rau cov neeg tsis muaj is saws las tuav pov hwm).

KUV YUAV TUAJ YEEM TSHAJ QHIA COV XWM TXHEEJ KEV DAG TXHAUM TXOJ CAI YAM XAV TSIS TXOG NYOB RAU QHOV TWG?

Cov neeg uas ras paub txog tias muaj feem kev ua txhaum cov cai tseev kom tshwm sim tau ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm Txog Kev Tswj Xyuas thiab Kev Tiv Thaiiv Kab Mob (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) li Txheej Txheem Pab Cuam

Tshuaj Txhaj Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) lawm yuav raug txhawb kom los tshaj qhia cov kev ua txhaum no rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Tshawb Xyuas Txhua Yam (Office of the Inspector General), Teb Chaws Mes Kas Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Cov Kev Pab Cuam Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg (U.S. Department of Health and Human Services), ntawm 1-800-HHS-TIPS los sis [TIPS.HHS.GOV](#).

TXHEEJ TXHEEM PAB CUAM COV QAUV NTSUAS KEV DAWS TEEB MEEM NTAWM COV NQI KEV RAUG MOB MUAJ LI CAS?

Txheej Txheem Pab Cuam Cov Qauv Ntsuas Kev Daws Teeb Meem ntawm Cov Nqi Kev Raug Mob (Countermeasures Injury Compensation Program, CICP) yog tsoom fwv li txheej txheem pab cuam uas tuaj yeem pab them cov nqi rau txoj kev saib xyuas kho mob thiab lwm yam nqi zog tshwj xeeb ntawm qee tus neeg uas raug mob hnyav los ntawm qee yam tshuaj los sis tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, suav nrog cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob no. Feem ntau, daim ntawv thov yuav tsum raug xa mus rau CICP nyob rau ib (1) xyoo txij li hnub tim uas tau txais cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob. Txhawm rau kawm paub ntau ntxiv txog qhov txheej txheem pab cuam no, thov mus saib tau rau ntawm www.hrsa.gov/cicp/ los sis hu rau 1-855-266-2427.

KEV TSO CAI SIV TAU RAU THAUM MUAJ XWM TXHEEJ KUB NTXHOV CEEV (EMERGENCY USE AUTHORIZATION, EUA) YOG DAB TSI?

Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) yog ib lub tshuab los pab txhawb kev muaj thiab kev siv cov khoom siv fab kev kho mob, suav nrog rau cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob, nyob rau thaum muaj xwm txheej ceev rau pej xeem li kev noj qab haus huv, xws li txoj kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) nyob rau tam sim no. Qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) tau txais kev txhawb pab los ntawm Tus Tuav Tswj Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg (Health and Human Services, HHS) li kev plov meej uas muaj cov xwm txheej tshwm sim los daws txoj kev siv cov tshuaj thiab cov tshuaj tsim los ntawm yam muaj sia thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev nyob rau thaum lub sij hawm muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) sib kis. Ib yam khoom uas tau txai kev tso cai rau kev siv thaum muaj xwm txheej ceev yuav tsis tau txais tib yam nkas li ntawd rau tib hom khoom ntawd ntawm txoj kev txheeb xyuas los ntawm FDA tias yog yam khoom uas tau txais kev pom zoo siv los ntawm FDA.

FDA tuaj yeem tshaj tawm qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Use Authorization, EUA) thaum ncav cuag qee cov qauv tshau lawm, uas qhov no suav nrog rau qhov uas tsis raug, tsis tau txais kev pom zoo, thiab muaj cov hauv kev xaiv tau. Tsis tas li ntawd, FDA qhov kev txiav txim siab yog ua raws li txhua cov pov thawj fab kev tshawb fawb muaj yam qhia tau hais tias cov khoom ntawd tuaj yeem siv tau los tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) thaum lub sij hawm muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) sib kis thoob qhov txhia chaw thiab qhia tau tias qhov paub tau thiab cov txiaj ntsig zoo ntawm cov khoom ntawd ntau tshaj li qhov paub tau thiab cov kev phom sij uas feem tshwm sim tau ntawm qhov khoom ntawd lawm. Tag nrho cov qauv tshau no yuav tsum ncav cuag txhawm rau ko tau txais kev tso

cai rau muab qhov khoom ntawd siv nyob rau thaum muaj Tus Kab Mob Khaus Viv-19
(COVID-19) sib kis thoob qhov txhia chaw.

Qhov Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev
(Emergency Use Authorization, EUA) yuav siv tau rau lub sij hawm ntawm kev plov
meeg txog Kev Tso Cai Siv Tau Rau Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev
(Emergency Use Authorization, EUA) rau Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas
pom zoo siv thaum muaj xwm txheej ceev ntawm cov khoom no, tshwj tsis yog raug
tthem tawm los sis raug thim tawm (tom qab uas qhov khoom ntawd tsis raug tso cai
siv mus ntxiv lawm).

Raug tsim los rau:

Novavax, Inc., Gaithersburg, MD, 20878

C20101US-001

Kho dua tshiab: Lub Xya Hlis Ntuj/13/2022

©2022 Novavax, Inc. Txwv tsis pub yuam txhua txoj cai.



Theej qauv txhawm rau yees duab ntawm
lub nab cos uas Daim Ntawv Qhia Txog
Txuam Thawj Tseeb no raug muab los rau
tus neeg txais tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob
nyob rau hauv cov ntaub ntawv teev txog
kev kho mob hluav tshuab hluav taws
xob/cov lab npauv muab lus qhia paub txog
kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob
(immunization information system)

GDTI: 0886983000370